

# Gemeindekurier

## wir für unsere Großgemeinde

Leobendorf • Tresdorf • Oberrohrbach • Unterrohrbach

Ausgabe Dezember 2020



### Weihnachtspackeraktion 2020

Seite 5

**volkspartei**  
**leobendorf**

Impressum: Medieninhaber - Volkspartei Niederösterreich, 3100 St. Pölten, Ferstlergasse 4.  
Herausgeber/Redaktion: Volkspartei Leobendorf, GPO Rudolf Göttinger, 2100 Leobendorf, Schwemmweg 21.  
Internet: leobendorf.vpnoe.at // E-Mail: service@leobendorf.vpnoe.at

### Die GRÜNEN – zum Artikel „Sie ham a Haus baut“

Vorweg. Wir freuen uns mit den GRÜN-AktivistInnen, die den Artikel „Sie ham a Haus baut“ verfasst haben, dass sie selbst alle ein schönes Einfamilienhaus in unserer schönen Gemeinde besitzen, selbstverständlich mit schönem Garten. Herzlichste Gratulation.

Nun wird aber kritisiert, dass in unserer Gemeinde neue Wohnungen gebaut werden, so wie auch in der Kapellenstraße in Leobendorf. Was nicht gesagt wird ist, dass in den Wohnhäusern, welche in den letzten Jahren entstanden sind, großteils Bewohner unserer Gemeinde ein neues Zuhause gefunden haben. Junge und Ältere. Und noch dazu konnten viele Wohnungen als Eigentum erworben werden. Also unsere Bevölkerung hat die Möglichkeit in unserer schönen Gemeinde zu bleiben und auch Eigentum zu schaffen, ist das nicht wunderbar? Soweit wir erfahren haben, sind alle Wohnungen in der Kapellenstraße bereits vergeben, und wieder alle an Bewohner unserer Großgemeinde. Junge und auch Ältere.

Natürlich gibt es aktuell im Speckgürtel von Wien eine rege Bautätigkeit. Darum verfolgen wir als VP Fraktion in unserer Gemeinde seit vielen Jahren die Strategie des gebremsten Wachstums. Deshalb gibt es aktuell auch einen Baustopp und es wird an einem neuen zukunftsweisenden und ökologischen Bebauungsplan gearbeitet. Verständlich ist aber auch die Tatsa-

che, wenn neben einem Einfamilienhaus ein Wohnbau entsteht, dass es für die Anrainer nicht sehr angenehm ist. Jeder würde lieber freien Ausblick haben, keine Autos vorm Haus, keinen Lärm und womöglich die Nachbarn nicht in Sichtweite. Diese Wünsche kann man sich vielleicht im idyllischen Waldviertel verwirklichen, im Speckgürtel von Wien ist dies leider nicht so einfach möglich. Wir wollen aber mit dem neuen Bebauungsplan das bestmöglich für Bewohner und Gemeinde umsetzen. Und damit auch ein gelebtes Miteinander schaffen. Nicht jeder kann sich in unserer Gemeinde ein Einfamilienhaus leisten. Zudem wäre das aus Sicht der aktuell viel diskutierten Grundversiegelung ökologisch auch nicht vertretbar. Nun wird aber kritisiert, dass dreistöckig gebaut wird. Also 20 Wohnungen auf „relativ“ kleiner Grundfläche. Somit eine optimale Möglichkeit, die Grundversiegelung gering zu halten. Warum gefällt dieses Projekt den GRÜNEN nicht? In einem anderen Artikel derselben Aussendung wird unter „Ja, wir haben Platz“ auf die Flüchtlingssituation hingewiesen. Ja, das ist wirklich schrecklich. Wenn wir diese Menschen aufnehmen, was ja kontrolliert laufend passiert, sollten wir ihnen aber auch eine angepasste Wohnmöglichkeit bieten. Also sollen wir doch neuen Wohnraum dafür schaffen? So ganz kennen wir uns jetzt mit den Vorstellungen der GRÜNEN nicht aus, und Sie?

*...meint die VP Leobendorf*

### Gemeinsame Feuerwehr-Atemschutzwerkstatt wurde gefördert



Die Kommandanten unserer 4 Feuerwehren haben sich auf eine Zusammenarbeit im Bereich der sehr aufwändigen Wartung von Atemschutzgeräten geeinigt. Im Zuge der Erneuerung des FF Hauses in Leobendorf ist eine neue Atemschutzwerkstatt eingerichtet worden. Diese kann jetzt von allen ausgebildeten Atemschutzwarten aller unserer 4 Wehren über einen eigenen Eingang benutzt werden.

„Aufgrund der gemeinsamen Anschaffung können nun alle unsere Wehren ihre sensiblen Gerätschaften mit einer neuen und modernen Werkstattausstattung warten“, freut sich der zuständige Gemeinderat Johann Paul über diese gelungene Zusammenarbeit.



## **Meine sehr geehrten Damen und Herren, Liebe Jugend.**

Das Jahr 2020 neigt sich seinem Ende zu. Ein guter Anlass, einen kurzen Rückblick über die vergangenen Monate zu halten.

Nach der erfolgreichen Gemeinderatswahl im Jänner

des heurigen Jahres durfte ich am 6. März 2020 neuerlich das Amt des Bürgermeisters von Leobendorf übernehmen, für mich persönlich auch in meiner bereits zweiten Periode noch immer eine große, interessante und schöne Aufgabe. Die Anliegen der Menschen in unserer Großgemeinde sind mir nach wie vor wichtig und ich versuche, diese so gut ich kann aufzunehmen, weiterzutragen bzw. sie zu lösen.

Trotz der heuer doch sehr schwierigen Zeiten, wurde in der „Gemeindestube“ fleißig weitergearbeitet! So konnte die Radwegverbindung zwischen Leobendorf und Korneuburg entlang der B3 fertiggestellt werden. In Unterrohrbach wurde ebenfalls der erste Abschnitt des neu errichteten Geh- und Radweges seiner Bestimmung übergeben. Mit der Erstellung eines Bebauungsplanes bzw. des digitalen Leitungskatasters für unsere gesamte Gemeinde wurde begonnen - um nur einige, große Projekte zu nennen.

Die Coronakrise zwingt uns zwar, vieles anders zu machen. Sie hält MICH aber sicher nicht davon ab, auch in Zukunft alles für unsere lebenswerte Großgemeinde zu tun!

Für Weihnachten wünsche ich Ihnen von Herzen ein bisschen Ruhe, Besinnlichkeit und schöne Stunden. Für das Neue Jahr alles erdenklich Gute und vor allem **„Bleiben Sie gesund“!**

*Ihre Magdalena Batoha Bürgermeister*

## **Der Schlitten am Dorfplatz**

Seit kurzem sind in Leobendorf am Dorfplatz und vor dem Grunerhof restaurierte Schlitten aufgestellt und weihnachtlich geschmückt worden. Aber wie kam es dazu? Die Leobendorferin Frau Birgit Mölls hat in einer Annonce **„verschenkte Schlitten“** gefunden und hatte sofort eine gute Idee. Mit Bürgermeister Magdalena Batoha hatte sie auch gleich eine Verbündete. Schon bald waren unsere Bauhofmitarbeiter am Weg, um diese „Geschenke“ abzuholen. Welche Fachleute wir am Bauhof beschäftigen zeigt, wie professionell die Restaurierung dieser doch schon etwas ramponierten Exponate ausgefallen ist. Diese aufwändige Tätigkeit wurde zusätzlich zu der täglich anfallenden Arbeit gemacht. Ein herzliches Dankeschön an alle, die zu diesem Projekt beigetragen haben. Nun wurden auch noch die Aufstellplätze gefunden und die Damen des Grunerhofs dekorierten sie geschmackvoll passend zur Weihnachtszeit. Auch ihnen sei dafür Danke gesagt. Es ist schön, wenn sich die Bevölkerung engagiert und Ideen einbringt, anstelle sich über alles und jenes zu beschweren. Danke an Birgit für ihre Bemühungen, die unserer Bevölkerung in der Weihnachtszeit Freude bereitet. Es gibt viele schöne Weihnachtsüberraschungen, heuer hat die Gemeinde Leobendorf ihr eigenes kleines Weihnachtswunder.

*Ihre VP Leobendorf*



## Neues aus der Gemeinde



### Wie geht es mit der Bausperre in unserer Gemeinde weiter

Wir haben ja aufgrund der regen Bautätigkeit in unserer Gemeinde bereits voriges Jahr eine allgemeine Bausperre im Gemeinderat beschlossen. Natürlich ist es dabei auch weiterhin möglich, „ortsübliche“ Bauten wie Einfamilienhäuser neu zu errichten bzw. bestehende Gebäude zu renovieren. Das Ziel der Bausperre ist, dass wir den großvolumigen Wohnbau sowie eine zu hohe Verbauungsdichte einschränken bzw. nicht mehr überall ermöglichen möchten. Unser Raumplanungs-Büro Dr. Paula arbeitet bereits an der notwendigen Flächenerhebung in unserer Gemeinde. Für nächstes Jahr sind die Detailgespräche pro Ort geplant. Dabei sollen dann die Bebauungsvorschriften der einzelnen Orts-Bereiche definiert werden. Wir hoffen, dass wir bereits am Jahresende 2021 einen Großteil der neuen Bebauungsvorschriften präsentieren können.

Diese sollen nach modernen und ökologischen Grundsätzen erstellt werden, bei gleichzeitiger Beibehaltung des von uns angestrebten gebremsten Wachstums.

### Widmung von „Freiflächen“

Wie bereits angekündigt, arbeiten wir aktuell in unserer Gemeinde daran, an besonderen Orten „Freiflächen“ zu definieren und zu widmen. Bei der Widmung „Freiflächen“ handelt es sich um

geschützte Gebiete, welche nicht verbaut werden dürfen, auch wenn eine Verbauung gesetzlich möglich wäre. Als erstes haben wir uns das Gebiet rund um die Burg Kreuzenstein angesehen und hier auch schon Freiflächen definiert. Diese Flächen sollen nun bereits mit der nächsten Aktualisierung des Flächenwidmungsplans gewidmet werden.

### Altstoffsammelzentrum in Leobendorf wird modernisiert

Bisher haben wir bei unseren Altstoffsammelzentren in unserer Gemeinde fixe Öffnungszeiten. Die Schließung beim ersten Corona Lockdown und der anschließend begrenzte Zugang hat dazu geführt, dass es teilweise lange Warteschlangen gegeben hat. Daraufhin hat Bürgermeister Batoha gemeinsam mit dem Bauhof-Ausschuss schnell reagiert und über eine mögliche Modernisierung nachgedacht. Als wichtigste Neuerung wird es nächstes Jahr eigene Bürger-Zutrittskarten mit einem elektronischen Zutritts- und Schranken-system geben. Zudem wird für den gesamten Platz eine Videoüberwachung installiert. Das ermöglicht dann eine flexiblere Entsorgung auch außerhalb der Standard-Öffnungszeiten von z.B. Grünschnitt und Kartonagen oä. Es wird aber weiterhin verschiedene Gegenstände, wie etwa Autoreifen geben, welche weiterhin nur kostenpflichtig während der Öffnungszeiten entsorgt werden können. Trotz der Neuerungen am Bauhof in Leobendorf ist geplant, die Sammelstellen in den einzelnen Orten weiter zu erhalten.

Somit ist es weiterhin auch für nicht so mobile Personen möglich, ihren Müll direkt im Ort zu entsorgen. „Wir hoffen, dass wir bereits im Frühsommer 2021 mit einem Probetrieb der neuen Anlage beginnen können und längere Wartezeiten bei der Entsorgung der Vergangenheit angehören“, freut sich Bgm. Magdalena Batoha über dieses wichtige Projekt.

### GR Josef Thyri neuer Leiter für Finanzen und Organisation



Es ist mittlerweile schon wieder mehr als ein Jahr her, als mich unsere Fr. Bürgermeister Batoha zu einem persönlichen Gespräch eingeladen hat. Dabei ging es um die Nachfolge des Ausschuss-Leiters für

Finanz & Organisation Stefan Helm, der angekündigt hat, nicht mehr als Gemeinderat bei der Neuwahl im Jänner 2020 zu kandidieren. Es folgten weitere Termine, aber recht rasch habe ich mich für diese neue Herausforderung entschieden und bin auch zur Gemeinderats-Wahl im heurigen Jänner auf der VP Liste angetreten. Bei der Gemeinderatssitzung im März wurde ich dann zum Ausschussleiter für Finanzen & Organisation gewählt.

Aufgewachsen in Groß-Weikersdorf, besuchte ich das Gymnasium Strebersdorf und anschließend die HBLA Wieselburg mit dem Ziel, den elterlichen Landwirtschaftsbetrieb zu übernehmen. Aber - wie so oft im Leben - entwickelten sich die Dinge doch

etwas anders. Ich habe verschiedene Firmen im Landwirtschafts- und Technikbereich durchlaufen, bevor ich im Jahr 1991 meine berufliche Laufbahn im Bankwesen startete. Begonnen in der GE Capital Bank, der Raiffeisen-Leasing, der Western Union Bank und zuletzt in der BAWAG PSK.

Mittlerweile ist bald ein Jahr meiner Tätigkeit als Gemeinderat vergangen. Rückblickend war es eine spannende und lehrreiche Zeit mit viel Kollegialität, gutem Teamgeist und vielen kreativen ökonomischen Massnahmen. Diese spiegeln sich auch in der guten Finanzgebarung unserer Marktgemeinde wider. Obwohl in den letzten Jahren zahlreiche Projekte umgesetzt und auch hohe Investitionen getätigt wurden, gab es bei der „Budget Übergabe“ Ende 2019 einen Überschuss von mehr als 1 Mio. EUR. Parallel dazu ist es in den letzten Jahren gelungen, den Schuldenstand der Gemeinde deutlich und kontinuierlich auf 14,5 Mio. EUR zu reduzieren.

All das und viel mehr ist auf die professionelle Arbeit des Finanzausschusses unter der Leitung von Stefan zurückzuführen. Ich möchte mich an dieser Stelle sehr herzlich bei ihm für die überaus erfolgreiche Arbeit der letzten Jahre und auch für die gute Übergabe bedanken und wünsche ihm weiterhin alles Gute und viel Erfolg auf seinem weiteren Lebensweg.

**GR Josef Thyri**  
Leitung Finanzausschuss

### Weihnachtspackeraktion der LeobendorferInnen

Auch heuer beteiligten sich wieder viele „Weihnachtsengerln“ an der Aktion für den Verein „Armut lindern in Österreich“ der LeobendorferInnen mit Schirmherrin VP Bgm. Magdalena Batoha. Bereits zum siebenten Mal wurden von vielen großzügigen Bürgerinnen und Bürgern Schachteln prall gefüllt und weihnachtlich verpackt. Mit dieser tollen Aktion können wir viele Familien erreichen, denen es nicht so gut geht, um ihnen so den Hl. Abend zu verschönern. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgemacht haben, im Besonderen der Hauptorganisatorin Monika Beck sowie der Familie Paul, die wie jedes Jahr die Geschenkpackerl in ihrem Heurigenlokal übernommen und bis zur Abholung gelagert hat.



## Das gestohlene Jesukind

Autor: unbekannt

Die schönste Krippe dieser Welt  
ist in der Kirche aufgestellt:  
Maria, Josef, Ochs und Rind  
inmitten drin das Jesukind.

Kurz nach dem zweiten Weihnachtstag  
trifft den Herrn Pfarrer fast der Schlag  
wird käsebleich vor großem Schreck  
das süße Jesulein ist weg  
fort, gestohlen und geraubt  
von Kirchenräubern unerlaubt.

Der Messner ist auch sehr entsetzt  
weil stark die Heiligkeit verletzt.  
Die beiden sorgen sich mit Bange  
jetzt dauert es bestimmt nicht lange  
bis auch der Josef wird gestohlen  
und Gauner die Maria holen.

Und sie beschließen aufzupassen  
den Übeltäter frisch zu fassen  
der Pfarrer will im Beichtstuhl sitzen  
das Brillenglas an schmalen Schlitzen  
der Messner beim Altar verkroch  
spickt durch ein kleines Astguckloch.

Sie warten ganz mucksmäuschenstill  
und wie es Gottes Weisheit will  
öffnet sich sacht die Kirchenpfort'  
ein kleiner Bub erscheint dort  
schiebt seinen Roller vor sich her  
das Jesukind liegt hinten quer  
über dem Schutzblech hängend nur  
halb festgemacht mit einer Schnur.

Der Pfarrer eilet flugs geschwind  
zum Buben mit dem Jesukind  
was fällt dir ein, hört man ihn fragen  
willst du mir gleich die Wahrheit sagen  
der Knirps mit seinen blonden Locken  
erwidert freiweg unerschrocken,  
was man verspricht man halten soll  
und er erklärt fast andachtsvoll  
ich habe schon vor ein paar Wochen  
dem Jesukindlein fest versprochen:

Wenn es am Christtag an mich denkt  
mir einen schönen Roller schenkt  
darf es zusammen mit mir flitzen  
und hinten auf dem Schutzblech sitzen  
ich werde nicht vom Roller steigen  
dem Jesukindlein alles zeigen  
dann kann es Abwechslung bekommen  
vom Heugeruch und Überfrommen  
Und frische Luft und Spaß juchu  
und rote Bäckchen noch dazu.



## Weihnachtsbäckerei



### Mandel-Butterbrote

Zutaten: 160g Butter, 140g Zucker, 1 Ei, 80g geriebene Schokolade,  
210g geriebene Mandeln, 190g Mehl; Glasur: 2 Dotter, ca. 100g  
Staubzucker

Zubereitung: Butter, Zucker und Ei glatt rühren, geriebene Schokolade, geriebene Mandeln und Mehl einmengen und einen geschmeidigen Teig kneten. Eine Rolle formen, kantig drücken und im Kühlschrank erkalten lassen. Dann Scheibchen schneiden und bei ca. 175 Grad im Rohr backen. Für die „Butter“, Dotter und Staubzucker schaumig rühren, die Brote damit bestreichen und trocknen lassen.

**Gutes Gelingen wünscht Euch Elisabeth Neumayer!**



### Kultur in Corona-Zeiten

Die Kulturszene in unserer Gemeinde wurden leider auch vom Corona-Shutdown besonders hart getroffen. Als im März dieses Jahres die Verträge für den „Leobendorfer Kulturherbst 2020“ vor der Unterzeichnung standen, kam Covid19. Alle geplanten Veranstaltungen mussten abgesagt werden. Die Verantwortlichen unter der Leitung von VP-GR Andrea Hohenecker arbeiteten intensiv an der Planung eines Alternativ-Programmes für den Herbst mit allen gesetzlichen Pandemie-Auflagen. Mit großer Freude und unter hohen Sicherheitsvorkehrungen konnte das Konzert „Herbstklänge“ mit dem Symphonieorchester Bisamberg/Leobendorf durchgeführt werden. Das Publikum dankte für diesen musikalischen Hochgenuss.

Dann kam der 2. Lockdown und die Kabarett-

freunde musste auf „Jukebox“ mit Thomas Strobl leider verzichten. Um der Bevölkerung ein wenig Normalität bzw. weihnachtliche Stimmung zu schenken, hätten wir das Weihnachtskonzert „Lieder ausm Packerl“ auf den 19. Dezember verschoben. Diese Veranstaltung muß aber, so wie die traditionelle Neujahrsmatinee 2021 mit dem Ensemble Barbara Ortner leider aufgrund der neuen Maßnahmen abgesagt werden. Wir sind zuversichtlich, dass wir Ihnen unser geplantes Programm des „Leobendorfer Kulturherbstes“ mit Ausstellung und interessantem Vortrag in gewohnter Weise 2021 präsentieren können. Auch eine Neuheit für Leobendorf: ein „Lastkrafttheater“ ist für 2021 in Planung.

**GR Andrea Hohenecker**

Kultur und Sport

### Adventfenster Leobendorf

Um eine vorweihnachtliche Stimmung im Ort zu verbreiten, wurden auch heuer wieder (so wie in den vergangenen Jahren) 24 Adventfenster festlich geschmückt. Die Organisatorin VP-GR Andrea Hohenecker freut sich über so viel Bereitschaft unserer Vereine, Institutionen und Geschäfte. Leider mussten heuer die Öffnungen ohne Punschausschank und geselligem Beisammensein stattfinden. Unsere Ortsparteiobfrau Bgm. Magdalena Batoha lädt aber herzlich ein, einen Spaziergang mit der Familie zu machen, um die schön dekorierten Fenster und Auslagen zu betrachten.



## News vom Ausschuss für Straßenbau und Energie

### Straßen- und Radwegbau 2020/2021

Trotz der schlechten finanziellen Vorzeichen für das heurige Jahr haben wir uns entschlossen, die für 2020 geplanten Straßen- und Radweg-Projekte umzusetzen. Mit der Fertigstellung des Radwegs an der B3 und dem Lückenschluss zu Korneuburg konnten wir ein seit vielen Jahren geplantes Projekt abschließen. Die Neugestaltung des ersten Teils der Nebenanlage in der Leobendorferstraße in Unterrohrbach mit kombiniertem Rad- und Gehweg wurde wie geplant fertig. Im Jahr 2021 wird dann der restliche Teil bis zur Brücke bei der Kirche fertiggestellt.

Mit der Fertigstellung des ersten Teils der neuen Straße „In Kirchbigeln“ in Leobendorf konnten wir den Bewohnern auch noch eine bequeme Zufahrt vor dem Winterbeginn ermöglichen.

### Photovoltaikanlagen mit Bürgerbeteiligung

Für nächstes Jahr haben wir geplant, auf gemeindeeigenen Gebäuden Photovoltaikanlagen zu installieren. Das Interessante dabei ist, dass die Finanzierung über ein Bürgerbeteiligungsmodell erfolgen soll. Dabei kann jeder, der im eigenen Bereich keine Möglichkeit einer PV Anlage hat, Anteile dafür erwerben, oder einfach sein Geld mit fixem Zinssatz anlegen. Die Informationsveranstaltungen dazu sind für das Frühjahr 2021 geplant.

### NextBike Winterbetrieb

Heuer versuchen wir das erste Mal, unsere NextBike Radverleih-Stationen in Leobendorf am Dorfplatz und beim Bahnhof auch über den Winter zu betreiben. Aufgrund der milden Winter der letzten Jahre glauben wir, dass auch der Bedarf dafür gegeben ist. Wir werden die Winter-Ausleihungen heuer einmal genau beobachten, um dann zu entscheiden, ob wir diese Aktion im nächsten Winter weiter anbieten werden. Wir werden im nächsten Jahr auch überlegen, ob es Bedarf gibt, die NextBike Stationen auch auf Unterrohrbach auszuweiten. Ein spannendes Thema wird dabei sein, ob wir dafür auch einen passenden Standort finden.

### Bezirksweites E-Carsharing Projekt

Wie schon angekündigt, haben wir im Zuge eines bezirksweiten 10vorWien Projekts den Betrieb eines E-Carsharing Fahrzeuges in unserer Gemeinde geplant. Das Projekt wurde auch bereits in einigen Gemeinden unseres Bezirks als Pilotprojekt getestet. Leider ist dieser Pilotprojekt nicht so positiv wie erwartet verlaufen. Daher wurde das Projekt E-Carsharing vorerst einmal ersatzlos eingestellt. Sobald es ein neues Konzept gibt, werden wir uns das natürlich wieder genau ansehen.

**GR Rudolf Göttinger**

Straßenbau und Energie

## In der Leobendorfer Au wurden 600 Bäume gepflanzt

Das Eschensterben hat auch vor unserer Leobendorfer Au keinen Halt gemacht. Daher starteten der Ausschuss für Land- und Forstwirtschaft, unter der Leitung von VP Gemeinderat Franz Holzer in Zusammenarbeit mit der Jagdgemeinschaft Leobendorf ein gemeinsames Projekt. Auf einem ca. 3 Hektar großen Grundstück wurden am letzten November Wochenende ca. 600 Pappeln gepflanzt. Die vielen fleißigen Helfer waren den ganzen Tag voll im Einsatz. Das neu geschaffene Waldstück soll für die Tierwelt einen neuen Lebensraum bieten und auch als Rückzugsgebiet dienen.

**Eine tolle Aktion und ein Erlebnis für Alle, die fleißig mitgeholfen haben. Danke dafür.**



Auch unsere VP Gemeinderäte allen voran Bürgermeister Magdalena Batoha haben fleißig mitgeholfen.

### VP-Bürgermeister Batoha überbringt Bilderbücher an die Kleinsten



„Kinder sind unsere Zukunft“, deshalb freut sich unsere Frau Bürgermeister Magdalena Batoha in ihrer Funktion als VP-Ortsparteiobfrau über jeden neuen Erdenbürger in der Großgemeinde. Auch heuer war sie wieder in der Gemeinde unterwegs, um ein kleines Geschenk an die frischgebackenen Eltern aller 2020 geborenen Mädchen und Buben zu überbringen und ihnen zu gratulieren. Unterstützt wurde sie dabei von unserer Jugendgemeinderätin Angelika Seidl und von den Ortsvorstehern der einzelnen Katastralgemeinden.



### Bücherbox

Mit der am Vorplatz des Grunerhofs in Leobendorf aufgestellten Bücherbox möchten wir der Bevölkerung die Möglichkeit bieten, bequem, unkompliziert und vor allem ohne Kosten Bücher untereinander auszutauschen und so auf einfache Art und Weise zu einer großen Auswahl an Lese-stoff zu kommen.

Gerade in der Corona-Zeit war ein verstärkter Griff zu Büchern zu beobachten.

Barbara und Martin Dworschak sowie Traude Seidl kümmern sich dankenswerterweise seit der Inbetriebnahme um Ordnung, und räumen die Box zwei- bis dreimal jährlich aus, um immer neuen Lesestoff zu bieten. VP-GR Andrea Hohenecker freut sich, dass ihre Idee für einen Tauschplatz für Personen, die gerne lesen, und sich von anderer Leute Bücher inspirieren lassen, so gut angenommen wird. In Zeiten der Nachhaltigkeit, bitten wir weiterhin um einen regen Austausch, ein Buch nehmen – ein Buch geben.



### Freegym-Anlage in neuem Licht!

„Sport im Winter ist gesund und stärkt Körper und Geist“- um dieses umsetzen zu können, wird nun die Outdoor-Anlage beim Sportzentrum bis 22:00 Uhr beleuchtet. VP-GR Andrea Hohenecker lädt die Bevölkerung ein, sich nun auch über die Wintermonate in den Abendstunden im Freien sportlich zu betätigen.



## Ferienspiel der VP Leobendorf

Trotz der schwierigen Umstände fanden auch im heurigen Sommer die jährlichen Ferienspiele in unserer Gemeinde statt. Es wurden aber situationsabhängig vor allem Freiluftaktionen präferiert. Die VP Leobendorf machte es sich zur Aufgabe, den Spielplatz beim Biotop zu verschönern. Es wurden Plastikflaschen, welche im Vorfeld gesammelt wurden, umfunktioniert, bemalt und als Blumen am Zaun befestigt. Jugendgemeinderätin Angelika Seidl sowie Gemeinderätin Andrea Hohenecker halfen den Kindern, so gut es ging, um die schönen Blumen zu gestalten und zu montieren.

„Wir sind froh, dass unser Ferienspiel trotz der schwierigen Rahmenbedingungen doch so viele Kinder anlockte und wir das Bild des Kinderspielplatzes am Schwemmweg verschönern konnten. Unser Dank gilt aber auch besonders den vielen Helferleins, welche bei der Vor- und Nachbereitung geholfen haben“, so die zuständige Gemeinderätin Angelika Seidl.

## Eisaktion der VP Leobendorf

Wie jedes Jahr gab es zum Schulschluss die Eisaktion der VP Leobendorf. Unsere Frau Bürger-



meister Magdalena Batoha und Gemeinderat Erich Scheichl verteilten am Bildungscampus Leobendorf Eis an alle Kinder sowie Eltern und LehrerInnen.

„Wir freuen uns den Kindern zusätzlich zu den guten Noten im Zeugnis, eine kleine Freude mit einem Stanizerl Eis zu bereiten“, so Bürgermeister Batoha.

## Aktives Morgenerwachen

Bereits zum dritten Mal trafen sich bei herrlichem Sonnenschein bewegungsfreudige Damen und Herren am Sonntag, den 30. August beim Biotop, um unter professioneller Anleitung von Frau Elfriede Loibl mit Musikgymnastik in den Tag zu starten. Ein einstündiger Fußmarsch durch unser schönes Gemeindegebiet führte uns unter der Leitung von

## News aus unserer Gemeinde

Ortsparteiobfrau Bgm. Magdalena Batoha zum Sportzentrum. Dort erwartete uns ein gutes Frühstück und der Rasen des Fußballfeldes, den wir zum Dehnen und Entspannen nutzen durften. Ein herzliches Dankeschön, an alle, die dabei waren und mitgeholfen haben. Man kann auch in Corona-Zeiten mit nötiger Vorsicht der Bevölkerung Freizeitgestaltung bieten.



### Radtour durch die Großgemeinde!

Bei sonnigem, aber windigem Wetter trafen sich eine Gruppe von Radfahrern auf Einladung der VP Leobendorf am Samstag, den 26. September 2020 beim Dorfplatz in Leobendorf. Geplant war eine Radrunde angeführt von VP-Gemeindeparteiobmann GR Rudi Göttinger durch unsere Gemeinde, die zeigen sollte, wie viele Kilometer Radwege es bereits auf Gemeindegebiet gibt. Dabei wurde auch der neue Radweg an der B3 befahren. Eine Zwischenrast wurde beim Heurigen Paul auf ein Glas Gin eingelegt. Der gemütliche Ausklang fand beim Heurigen Bauer statt.



### NÖ-AAB Leobendorf Ehrung für langjährige Mitgliedschaft



„Was vor 60 Jahren war, daran kann ich mich noch gut erinnern“, so begrüßte uns der Jubilar Johann „Gogo“ Groll in seinem Garten mit Kaffee und Kuchen. Hr. Groll trat vor genau 60 Jahren dem NÖ-AAB bei. Das macht ihn und vor allem sein langjähriges Engagement und die

Treue zu etwas ganz Besonderen. „Er ist und war auch jemand, auf den man zählen kann, wenn es bedarf, eine Information in Leobendorf an die Haushalte zu bringen“, so Bürgermeister Magdalena Batoha. Wer unseren „Gogo“ kennt der weiß, dass er umtriebig ist und immer unterwegs auf seinem mittlerweile elektrischen Scooter. „Für mich als jungen Mitarbeiter war es beeindruckend, mich mit Hrn. Groll über Verschiedenes zu unterhalten und zu hören, wo der NÖAAB eigentlich genau herkommt und was ihn nicht zuletzt ausmacht“, so NÖ-AAB Gemeindeobmann Erich Scheichl.

Wir möchten an dieser Stelle Johann „Gogo“ Groll für seine Treue danke sagen und ihn zu seiner Auszeichnung für 60 Jahre beim NÖ-AAB Leobendorf herzlich gratulieren.

## News aus Tressdorf

### **LANDSPEIS – die Speisekammer ums Eck - jetzt auch in Tressdorf**

Nachdem mit dem Übertritt der Familie Pacher in den wohlverdienten Ruhestand auch ihr Lebensmittelgeschäft geschlossen wurde, war für die Gemeinde klar, nach Ersatz bzw. Alternativen zu suchen, um die Nachversorgung zumindest mit dem Notwendigsten zu gewährleisten. Nach mehreren erfolglosen Bemühungen gelang es Fr. Bürgermeister Batoha und Hr. Ortsvorsteher Bauer in Zusammenarbeit mit der Betreiberfamilie Holzer aus Neubau bei Mistelbach, die „Landspeis“ nach Tressdorf zu holen. In einem Verkaufscontainer in der Leithengasse bietet die „Landspeis“ die Möglichkeit, auf Selbstbedienungsbasis rund um die Uhr und das 365 Tage im Jahr einzukaufen – noch dazu bio und regional. Das Angebot reicht von frischem Gemüse, Obst- und Gemüsesäften, über Getreideprodukte, täglich frischem Brot und Gebäck, Milch und Milchprodukten, Teigwaren, Essig und Ölen bis hin zu Süßem, pikant Eingemachtem und fertig gekochtem Essen im Glas. Darüber hinaus gibt es auch Naturkosmetikprodukte. Wir freuen uns, dass wir mit diesem neuen Angebot die Nahversorgung mit Lebensmitteln des täglichen Bedarfs in Tressdorf verbessern konnten.

### **Gärtnergasse wurde saniert**

Nach längerem Bemühen ist es heuer gelungen, die Gärtnergasse in Tressdorf einer Sanierung zuzuführen. Die Straßenoberfläche war an vielen Stellen aufgebrochen und nur notdürftig ausgebessert worden, sodass es für die Kunden der Gärtnerei äußerst beschwerlich war, die schweren Einkaufswagen zu den Autos zu schieben. Gemeinsam und mit Beteiligung der Familie Wiedermann ist es nun gelungen, die Straße qualitativvoll zu sanieren. Die Gelegenheit wurde von Familie Wiedermann auch gleich genutzt, um zusätzliche Parkplätze auf ihrem Eigengrund zu schaffen. Seitens der Gärtnerei wurde damit ein

wesentlicher Beitrag zur Entspannung der Verkehrssituation während der Hauptverkaufszeiten geleistet. Es zeigt sich wieder einmal: Dort, wo die Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Gemeindebürgern stimmt, kann vieles zum Positiven bewegt werden!

Ihnen und Ihren Lieben wünschen wir ruhige und besinnliche Feiertage, ein gesegnetes Weihnachtsfest und vor allem Gesundheit für 2021!

**Ihr Ortsvorsteher Vizebürgermeister  
Dir. Josef Bauer und das Team  
der ÖVP Tressdorf**

## News aus Oberrohrbach

### **Friedhof Oberrohrbach**

Nachdem die Nachfrage nach Urnen Bestattungen immer größer wird, gibt es nun auch im Friedhof Oberrohrbach diese Möglichkeit. Neben einer „Urnen-Baumbestattung“ gibt es nun auch eigene Plätze für Urnen Gräber.



### **Sanierung Wanderweg zum Michelsberg**

Der beliebte Wanderweg auf den Michelsberg wurde schon immer gerne für einen Kurzausflug genutzt. Speziell in Zeiten von Lockdown und Urlaub zu Hause sind viele Besucher unterwegs. Da dieser Weg aber stark von Ausschwemmungen betroffen ist, soll dieser nun im Auftrag der Gemeinde saniert werden.

### **Bepflanzung in der Leobendorferstraße**

Die Nebenfahrbahn in der Leobendorferstraße ist großteils durch einen Grünstreifen von der

Landesstraße getrennt. Nun wünschen sich die Anrainer eine bessere, aber doch natürliche Abgrenzung. Nach einem Lokalaugenschein durch Ortsvorsteher Johann Reinsperger wurde nun vereinbart, eine bessere Abgrenzung mittels zusätzlicher Sträucher-Hecken zu erreichen. Die Neu-Bepflanzung ist nun für das kommende Frühjahr geplant.

### Neue Wohnungen im Aichberghof

Geht es nach den Wünschen der VP Oberrohrbach und dem Ortsvorsteher Johann Reinsperger, so sollen im Areal des Aichberghofs in Oberrohrbach zusätzliche Wohnungen entstehen. Im hinteren Teil des Gebäudes gäbe es die Möglichkeit, das ungenutzte Dachgeschoß auszubauen. Dieses Vorhaben wird momentan auf ihre Wirtschaftlichkeit geprüft. Zudem gibt es bereits Entwürfe für Wohnungen im Innenbereich. Neben dem Modell „Junges Wohnen“ könnten auch Wohnungen in einer Miet-Kauf Variante entstehen. Mit diesen Projekten wollen wir speziell für unsere Jugend die Möglichkeit schaffen, eine Wohnung im eigenen Ort zu bekommen.

## News aus Unterrohrbach



### Ferienspiel der VP Unterrohrbach

Am 25. August fand am Spielplatz in Unterrohrbach das Ferienspiel „Wir schmücken unseren Spielplatz“ der VP Unterrohrbach statt. Mit viel Freude und Ehrgeiz haben unsere fleißigen Helfer eine ganze Menge an „Blumen“, welche aus

alten PET Flaschen entstanden sind, zugeschnitten und bemalt. Die vielen bunten Kunstwerke wurden dann beim Eingangsbereich des Spielplatzes am Zaun befestigt.

### Fertigstellung des Rad- und Gehwegs Badgasse – Rauchenberg



Im Herbst 2020 konnte nach der langen Sommerbaustelle in der Leobendorferstraße in Unterrohrbach die neue Fahrbahn und der neue kombinierte Rad-Gehweg zwischen Badgasse und Rauchenberg fertig gestellt werden. Der weitere Ausbau, welcher sich zwischen Rauchenberg und Kirche befindet, sowie der Ausbau der Nebenanlagen mit Rad- und Gehweg, sollen im Frühjahr 2021 starten. Die Fertigstellung ist dann für den Herbst 2021 geplant. Somit kann man direkt vom Ortszentrum von Unterrohrbach geschickt zum Bahnhof in Leobendorf, aber auch direkt nach Korneuburg fahren.

### Projektvorstellung Fahrbahnteiler Unterrohrbach Nord/Oberrohrbach

Am 20. November wurden von Bürgermeister Magdalena Batoha und Gemeinderat Rudolf Göttinger das Projekt „Fahrbahnteiler – Errichtung einer Mittelinsel“ bei der Ortseinfahrt Unterrohrbach Nord von Oberrohrbach kommend den Anrainern Vorort vorgestellt. Das Ziel dieses Fahrbahnteilers sollte die Entschleunigung mit Geschwindigkeitsreduktion bei dieser Ortseinfahrt sein. Die präsentierte Lösung wurde von den anwesenden Anrainern mehr als positiv aufgenommen und befürwortet. Nach hoffentlich erfolgreichen Grundverhandlungen hoffen wir auf eine möglichst rasche Umsetzung ev. schon 2022.

## Heuer ist der Nikolaus einmal anders

Um den Kleinsten am 5. Dezember wie jedes Jahr ein Lächeln ins Gesicht zaubern zu können, hat sich die JVP etwas ganz Besonderes überlegt: Die Kinder wurden eingeladen, gemeinsam mit ihren Geschwistern und Eltern ein Gedicht zu erfinden oder ein Bild für den Nikolaus zu malen. Viele Kinder haben ihrer Kreativität freien Lauf gelassen und so hatte der Nikolaus auch im heurigen Jahr viel zu tun. Es wurde eine Videobotschaft vom Nikolaus direkt an die Kleinsten verschickt. Außerdem wurden alle kreativen Kinder mit einem kleinen Säckchen vor der Haustüre überrascht. Die Jugend unter JVP Obmann David Hirschhofer, die vielen beschenkten Kinder und auch unsere Jugendgemeinderätin Angelika Seidl waren begeistert. Alle freuten sich, dass der Nikolaus auch heuer - einmal anders - zu den Kindern kommen konnte.



LIEBER LIEBER NIKOLAUS BITTE  
LASS EIN KLEINES GESCHENK  
VOR UNSEREN HAUS WEIL WEGEN  
CORONA DÜRFEN WIR HEUER NICHT RAUS.  
ADRESSE: NOAH



Wann kommt Nikolaus?  
Hallo du Nikolaus!  
Kommst du auch zu mir  
nach Haus? Ich freue  
mich schon so auf dich!  
Wann Nikolaus  
besucht du mich?

Hörcht einmal  
hinans! Heut kommt  
Sankt Nikolaus!  
Er gibt herums, er  
Klopft buss bum  
schaut dort hinauf,  
und da hinein,  
dann kommt er gar  
zu uns herein  
und leert bei uns  
sein Säckel aus,  
der gute gute Nikolaus!



### Kinder und Jugend

#### Jugendförderung

Speziell in einem schwierigen Jahr wie heuer war es uns wichtig, dass die alljährliche Jugendförderung in Höhe von ca. € 8.300 an unsere Vereine ausbezahlt werden konnte. Für unsere Vereine stellt die aktuelle Situation eine besondere Herausforderung dar. Viele Veranstaltungen, üblicherweise die Haupteinnahmequellen von Vereinen, sind plötzlich weggebrochen. Wir freuen uns, die Vereine mit der Jugendförderung unterstützen zu können, denn sie sind ein wichtiger Bestandteil unserer Gesellschaft und es ist schön, wenn Jugendliche gemeinsam im Ort trainieren, musizieren, Leben retten und viele Freunde fürs Leben kennenlernen können.

#### Ausbau Ferienbetreuung

Das Jahr 2020 zeigt deutlich, wie wichtig der stetige Ausbau der Kinderbetreuungsangebote für berufstätige Eltern ist. Kinder- und Jugendgemeinderätin Angelika Seidl hat es sich zum Ziel gesetzt, ab dem Sommer 2021 eine durchgängige Sommerferienbetreuung auch für Kindergartenkinder anzubieten. Das Angebot der 9-wöchigen LEO! Ferienbetreuung für Volksschulkinder wurde im Sommer 2020 wieder hervorragend von den Eltern angenommen. Die durchgängigen Betreuungsmöglichkeiten erleichtern die Vereinbarkeit zwischen Familie und Beruf und den Eltern wird mehr Flexibilität bei der Sommerplanung ermöglicht. Auch die Herbstferien sollen demnächst in Planungsgespräche mitaufgenommen werden.

#### Ferienbetreuung LEO! 2020

Das Ziel der heurigen Ferienbetreuung war es, nach der langen Home Schooling Phase den Kindern spannende und abwechslungsreiche Ferien mit ihren Freundinnen und Freunden unter Einhaltung der notwendigen Maßnahmen zu ermöglichen. Durch die gesetzlichen Rahmenbedingungen war es notwendig, die Ferienbetreuung heuer an 2 Standorten in verkleinerten Gruppen durchzuführen. Die zuständige Gemeinderätin Angelika Seidl sowie den BetreuerInnen war es stets wichtig, den



Kindern viel Abwechslung zu bieten und so gab es ein kunterbuntes Programm aus einem Forschungsvormittag, zahlreichen Wasserspielen, Spielplatz Besuchen, dem Supertalent, Basteln mit Gips und vielem mehr.

#### Ferienspiel

Wir sind stolz, trotz vieler Unsicherheiten im Frühjahr, den Kindern in den Ferien 2020 in unserer Großgemeinde viele spannende Aktivitäten geboten zu haben. Viele Kinderaugen konnten durch die großartige Zusammenarbeit mit den veranstaltenden Vereinen, Privatpersonen und Unternehmen zum Leuchten gebracht werden. Es war heuer nicht nur Kreativität gefragt, sondern auch die Planung und Durchführung der Sommeraktivitäten unter Einhaltung der vorgeschriebenen Maßnahmen stellten



alle VeranstalterInnen vor eine große Herausforderung und Verantwortung. Wir können ein positives Fazit ziehen und freuen uns bereits auf die Ferienspiele und Feriencamps im nächsten Jahr. Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches zweites Semester!

*Eure Jugendgemeinderätin Angelika Seidl*

A young child with light brown hair is shown in profile, looking towards the left. They are wearing a white top with small black polka dots. In the foreground, there is a close-up of a green Christmas tree branch with some white lights. The background is softly blurred.

**frohe  
weihnachten  
daheim  
und ein  
gesundes  
neues jahr**

**wünschen die ortsparteileitungen  
leobendorf**

**oberrohrbach**

**unterrohrbach**

**tresdorf**